



Vol. 23

Tacoma on Puget Sound, Wash., 119 So. 1st St., 8. August, 1913.

No. 32

## Betrægning.

(Vid. 12. Søndag efter Trinitatis.)

Kefst. Mottens 12, 33: "Gader enten Troet være godt og dets Freugt god, eller iader Troet være raad- dent og dets Freugt raaden; thi Troet siender paa Frugten."

En Gartner vil ikke lade et Træ staar i Freughaven, hvis det ikke harer Frugt. Han vil straks fjernne det for at give Blads for et godt Træ.

Det er det samme om Troet staar med frugtigt Løn, hvis det ikke harer Frugt er det alligevel et „raaddent Træ“ og det kan ikke staa der. Det er umuligt, det optager Stedet, hvor et godt Træ skalde staa.

Saaledes er det med Menneskene. Gud vil, at de skal være gode og harre Frugt. Han vil ikke have god Frugt, han er de sig raadne Troer.

Gud er det som ejer et Menneske til et godt Menneske og Gud er det, som menes med „god Frugt, som det skal have?“

Antet Menneske er godt i sig selv. „Alle har syndet og dem sattes Guds Ære.“ siger den Helligaand.

At sig selv kan intet Menneske gjøre godt eller være Gud til Behag. „Det er ingen, som ejer godt, end ikke en.“ siger Guds Ord.

Det, som ejer et Menneske til et godt Menneske, er Troen, som den Helligaand siaber i Hjertet. Derfor siger det: „Uden Tro er det umuligt at behage Gud.“ En troende er Gud behagelig. Gud anser ham i Kristus som om han aldrig havde synet. Den, som tror, har sine Synder dækket af Jesu Blod, og hans Blod renser os af Synd. En jaadom er i gennem Christus ophoedt. Derfor kan han synge:

„Kristi Blod og Rettfaerdighed  
Er alt, hvad jeg vil synkes med.  
Dermed jeg kan for Gud besøge,  
Raat jeg i himlen skal indgaa.

„God Frugt“ bærer en Troende; thi han bærer ved Guds Raade Mandens Frugt, som er Glæde, Fred, Langmodighed og Sogtmadighed. Hans Lanter, Ord og Gjerninger siger i Troen. Kristi Skjærlighed dertil fortalt, fordi han forøgte Ordet,

ver ham. Enten han, som den jætige Lazarus, var ikke ondt, eller han med de Troendes Gader Abram han er sterf i Troen, fra er han utilig til at tage dit af Guds Raad med Tal og Pris.

D. J. D.

„Den ved ikke, hvor længe jeg bliver her.“

Overstaende Stør saar vi høre joos ofte og det fra alvorlige Mennesker, naar vi spørger dem, om de ikke vil slutte sig til Menigheden.

Neden af den Grund, at endog meget elskelige Mennesker, som med os ikke vil være skjærtne, gør dette Stør, om vi optage det til Behænding mit for at vi kan hjælpe en og anden i denne joos vigtige Sog tilrette.

Tet er althon her Tale om hvem har slutte sig til en Menighed og nu skal dette ske.

Det er jo selvfølgst, at det er Kristne, som skal slutte sig til Menigheden. Alle, som ved en troende Tro er indpoderet paa den jænde Blæstol, Kristus, er Lemmer paa hans Legeme, og disse bør da også være til en fuldig Menighed, hvor der er Anledning til det. Gud har jo Saaledes forordnet det, at han vil opholde os i Troen ved sin Raade ikke Umiddelbart med ved noje af ham selv tilvæbrogte og forordnede Midler, hvori han har nedlogt af sin Raade og Velighedske. Ja, i denne Midler, Ordet og Sakramenterne, har han nedlogt Frugten og Fortjenesten af hele Jesu Videlske, Død og Opstandelse. Ordet og Sakramenterne beretter til os Sognernes Kariabehje, Løn og Salighed. Den, derfor, som forøger Ordet forøger Kristus selv. Dette lærer iskelig i Guds Ord. Jesu selv siger Saaledes om den rigt Raad og Lazarus ved tilbedann, „De har Noxes og Profeterne lid dem ikke dem.“ — „Nej,“ siger den rigt Raad, „men derom en af de Døde opstod, da overvendte de sig.“ Abram har dette Guds Ord og disse Sakramenter, der er vi visse paa, at den Helligaand er tilsted og virker i Menneskene baade at ville og ubedt efter sit Velbehov. Menigheden er

Daalmedes vil det gaa alle og en, Saaledes, der ikke alene bærer Redningsbund, men som redder op af de fraudende Folget alle, som de kan, og bærer dem også til den trogge Havn. Den, som holder paa at drifte, vil ikke længe beklage sig paa, at lade sig træffe op i Vaaben. Og den, som er kommen i Vaaben vil iføle med Vilje og Overleg faste sig i Højet.

Saaledes også mod den, som ved Prædikenbreds Formidling er retvet som en Brand ud af Heden, vil ikke med Vilje etter lade sig i Blomsterne. Eller den, der holdt paa at drifte i Sognens Havn, som ved Guds Ord er draget op af dette og ind i Menigheden, måde ikke med Vilje faste sig i havet igjen. Et Menigheden paa Norden harholder af Guds Kommissarier, da er det vigtigt, at man kan blive betjent ved hen.

Guds tjeneste er en Ejendom, men ikke en Ejendom, som vi ejer Gud, men en Ejendom af Gud mod os, Gud traeger ikke til, at vi skal være bede og høre hans Ord. Han er fuldkommen.

Men vi Mennesker trænger til at blive dette.

Vi trænger til at bede; thi vi har intet, men ikke saa alt af Gud.

Vi trænger til at høre Guds Ord, thi vi er almoegtige op über Høje.

Vi trænger til at høre Guds Ord, thi Troen kommer ved at høre, men at høre ikke ved Guds Ord.“ Når alene enkeltvis trænger vi til at gøre dette, men i Hallelujah, med hverandre og far hverandre. Siger et gloende Stil alene vil det juart blive, men siger flere gloende Stil sammen, da vil de hærende og ihj. Saaledes er det med den Troende. Et han alene, kan han intet ikke blive brud paa Troen, men har han Omtonn med andre Troende, da vil de res Tro styrke og stærkigheden og Hæabet vokse.

Menigheden er dørefødt med Guds Son's egen Blod. De Midler, den har hvornæst den skal opthaldest ved den Helligaands Kroft er en Frugt af Jesu Stedfortrædergjerning da en Gave fra Gud til Menigheden. Oprindeligt er ved Guds

Raade ikke alene at opbygges paa Apostlernes og Profeternes Grundvold, men ogsaa at missionere, udlaa den gode Sted. At gaa ud i al Verden og predike Evangeliet for al Skabningen er dens Arbeide. En Kristen bør derfor vel betraue, hvad han gjør, hvis han ikke slutter sig til Menigheden paa det Sted, han bor.

Her forekommer en Foretællelse, som bør vel merkes:

En familie er Venner af en af vores Menigheder, men udflutter. De kommer til et Sted, hvor vi har Menighed. Men nu stedet har, som de med Glæde og Tros til Gud burde gjøre, sluttet sig til Menigheden, saa bliver de staende udensor. De gaar til kirke, men de vil ikke indstrukre sig paa det nye Sted. Man ge giver det Svar: „Zeg ved ikke, hvor længe jeg bliver.“ Paa denne Raade fan de nu alst efter Alt. Er nu dette ret? Er det Guds Wilje, at saa skal man handle? Man man paa denne Raade selv blive overbugget paa den fandte Grund, og hjælpe til, at andre kommer under Guds Ord? Paa virkning? Er det de erfjendesfriige, som boudler saa?

Denne samme Mennesker, som giver som Utdrøftning, at de ved ikke, hvor længe de bliver paa Stedet, handler ganske anderledes i det Ene.

„Jeg har er de komme til det nye Sted, for de gaar rundt og ser sig ejer Hjem. Man de ikke høje saa leter de sig et. Status indredes det øster bedste Evne, bogeligt og følelig skal det være. „Huset Sted paa Horden er hjært, som du mit Hjem.“ De, som fan, slutter sig Hjem. De til gjerne sætte Hod under eget Bord med engang. Hvem vil vel døde en madan Handlemæde? Det er ret, fløjt og vifeligt, at man skal sig øget Hjem, enten man nu maa leje eller kan fås sig et. Det er det komme om man fan ventet at blive en fortære Tid, Hjem man maa have. Dette erfjendes af alle rettakende Mennesker, og derefter handler de.

Men i det aandelige vil man ikke handle fortærlig.

Der er det denne ene Grund. „Zeg ved ikke, hvor længe jeg bliver.“

Vi alle joaddane vil vi da venligt sige:

Hvor længe skal du leve? Du kan jo da idag: Ja, idag kan være Verdens sidste Dag. Man du joa forsvare, at du en eneste Dag forsvinner og gjøre Guds Wilje i dette Stofte og ja. Hvis paa at alt som strider imod Guds Wilje er Synd.

Nej, saa langt fra at være en Grund for at du ikke skal slitte dig til Menigheden, saa bør dette „Zeg ved ikke, hvor længe jeg bliver her“

være det som påskynder dig. Du skal sige: Amøgen fan det være forient, Gud har ikke gjort noget om den Dag imøgen. „Dekor som den Helligaond siger: Idag, der som I har te hans Rørt, da forhader ikke eders Hjertet“ og efter „Men forunner eder selv hver Dag, saa længe det beder Idag, forot ikke Nogen af eder skal forhader ved Sandens Bedrog!“ (Eph. 3, 7, 8 og 13.)

Gud dit Liv, dine Ord og dine handlinger er idag, vil afgjøre din evige Ellebue. Værdet du idag som Jesu Fred, da vel dia!

Idag er Raadens Tid,  
Idag er Gud at vinde,  
Nu fan alvorlig Blid.  
Guds milde Hjerte findes,  
Op til Guds Græd  
Og efter Zefum jag!  
Men suart, det er mit Raad,  
Nu bedder det: i Dag!  
Idag er netop Tiden, du bør slitte dig til Menigheden. Optet det ikke!

Det er bedst for dig selv. Derved fan du selv under godt af Menighedens Guder. Men du fan da ogsaa gjøre dit til, at Ordets Embede kan aopholdes paa det Sted, du bor.

Det er til land Nøtte for dine Børn.

Dine Børn vil derved ondrages til at ære og hængte et lille Guds Ord. „En Dag i dine Hvergaarde er intet bedre end ellers hundret. Zeg vil heller ikke ved Vorhersagen til min Guds Hus, end bo i Ugadeligheds Hjelte.“

Det er til Gavn for dine Medmenesker.

Derved at du slutter dig til Menigheden, vil man ikke en øller flere af din Venner og Raboer droges til Guds Hus, komme til Evnen og slitte sig til Menigheden.

Men opførende for dig skal dog dette være, at dertil har Jesus dengjældt dig ved sit Blod, indhat Ordets Embede og givet os sine Raademidler, at vi skal bringe dem og leve ved dem.

Jesu Ven inder ogsaa idag: „Hellige Hjæder, hellige dem i din Sandhed, dit Ord er Sandhed.“

Med Jakob vil den Evende undrable høer Gang han famles med de Evende i Guds Hus: „Her er Guds Hus, her er Himmelens Port.“

„Jeg ved ikke, hvor længe jeg bliver her,“ derfor skal jeg stunde mig og med Hjæl og Alvor bringe Raadens Midler.

Den, som uden godtgivning ikke slutter sig til Menigheden, han gjør Synd. Men hvilken Grund, er en godtgivning i Guds Vine? Der er ingen Grund som er godtgivning i Guds Vine.

Er du fattig paa denne Verdens Gods, han har Gud ved sin Raade faaledes fororduet det, at du er ikke meget berettiget og velformuen. Du trænger også alligevel til Guds Ord og Sakramenter.

Hvem du end er. Mand eller eder selv hver Dag, saa længe det beder Idag, forot ikke Nogen af eder skal forhader ved Sandens Bedrog!

D. J. C.

### Afslutningen og Kirken.

(Forståelses fra Mt. 29).

Raad vil vi lære, hvad et velfig Gode er? Raad vil vi lære, hvad det er, som virkelig ejer Hjæl ligestilige og gode? Raad vil vi lære, at for rigtig at have Fred og bli ligestilige maa vi boile i Gud? At have Giedom er godt og vel maa vi haue den med Gud. Men lad os heller være uten en Gied, end undooere Guds Samfund. Zofie i Hængsel vor ligestilige end Hæselfesten i Paladset. Vi os befjende vor Herre og aldrig gjøre noget, som fan udskotte os for at tage Barnelocret hos vor himmelle Hjæder

Er ikke dette en anden Bilsorelse, naar de jor: „Ja, men er det ikke vor Pligt, og et det ikke godt, at en Mand hjælper for sin Familie, og er ikke disse hennemæde Solstabter gode netop af den Raade?“ En Zporsmaalet som et Hjæl vil jeg svare nei. Det er fundt, at den som ikke hjælper for sin Familie er værre end en Hedning. Paulus siger fan. Det er ingen Evil om det; men det maa ikke ejer Guds Wilje og følge hans Raade at hjælpe for en. Bildfarelsen i det Spørgsmaal ligger simpelthen deri, at de vil hænge ethvert Middel, som fan bringe dem til at opna et Gode. Det er godt. Er det ret for en Far, som vil hjælpe for sin Familie, at hjæle? Hjælphjælpen vil også holde Hungeren borte fra sin Hustru og sine Børn, men er hans Raade at gjøre det paa derfor rigtig? Lad os følge Guds Raade: Arbeide, jonge, be og ikke være beskyret for noget; thi vor himmelle Hjæder hjælper for os. „Za til Omniaus Angle! De saa ikke, de høje ikke, famler heller ikke i Væder, og eder himmelle Hjæder hjæder dem. Er ikke Z meget mere end de?“ (Matt. 6, 26).

Afslutningsmaalet er i og for sig ikke, hvor Hustruer og vores Børn, la os gi dem den bedst mulige Forståelse, men lad os ikke glemme, at den sidste, den mest rundhaandede Police i Verden begynder med Ordet: „Herren er min Hjørde, mig fat-

tes intet.“ Haf en Raad dette Forståelsesbevis, sommer det ikke saa meget an paa, om man har noget andet eller ikke. Hje at jeg vil finde Jesu ved anden Afslutning i og for sig, men den man ikke paa noget Saet skulle den første, som er den største af alle. Og hvis et Menneske, for at vinde en jordisk Forståelse gjør noget som er godt, eller paa nogen Maade er gjenem Hængene med noget, som ikke er utoft efter vor Herres Princippet, saa er det Synd. Han fornægter sin Herre ved alt han gjør for at opnua en slik Forståelse.

### Førpligtelser og Straf.

Det er en anden Synd, som har udnæs her, og det er den syndige Ed eller Væste paa sin Ere, som Mandboden maa aflagge. Her skal jeg satte mig fort. Afslutningsmaalet har disse Førpligtelser. En Ed er en frugtlig Ting. Zeg bruger det Ord med fuldt Overdrag. Thi at be Gud om at være mit Vidne paa, at jeg taler sandt, og straffe mig, hvis jeg ikke holder mit Væste, og at gi mit Væste ikke paa noget, som jeg ikke ved, enten jeg kan holde det eller ikke, er en frugtlig Synd. Det var en ill Ed Herodes havt paa sin Hæfdesdag, da Herodes's Datter danset for ham. For det første var hans Væste fuldstændig meningdelt — alt hvad han ønsket, var det end det halve af hans Kongerige. En Ed kostet Johannes den Døber hans Liv; for Herodes lunde ikke brude den Ed han havde aflagt for det ophøjede Solstab. Og lignende daarlige Ed'er om Jordet gælder har kostet mere end en Livet siden hin Dag.

Vi har aldrig ifølge Kristi Ord besatte os med en slik Ed. Han siger os, at vi skal aldeles ikke foruge. Han siger os: „Men eders Tid skal være ja, ja, nei, nei; men hvad der er over dette, er af det onde“. Matte. 5, 31, 37). Førpligtelserne og Strafene forudsæt i disse Afslutnings-Order er af samme Natur som de i Frihueriet, han at de ikke benotter jædanne græslede Hæder som disse. Tag f. Ex. The Modern Woodmen, hvis Førpligtelserne udtales følgende Straf: „Maa jeg knuses som jeg nu kniser dette skjære Aar i Stumper og Stukker.“ Den Straf, som Maffabeværvordenen baatog sig da de først begyndte, var at have sin vestre Hjænd bugget af ovenfor Albuen, hvis han ikke vor fro indtil Døben mod sine Førpligtelser. Det er tidesvist antifristelig at gjøre en slik Overenskomst, og af den Grund kan vi ikke være enige i en slik Profiss, da vi er enige med vor Herre og Master, Jesus Kristus.

### Troen paa en God.

Men vor Gædebanse er mod de religiøse Tendenser, som vi finder i dis-

je Assurance-Vogter. En an hørte jaa forfældelige Udtalelser om dette. En vil fortælle os: „Vi har intet at gøre med Religion — Det er ingen Religion.“ En anden siger: „Vist er vi Hellige Mønster; vi bruger Bibelen i vores Måder; vi holder Bon, vi synger og lignende.“ Og øste har jeg hørt en og samme Mand udtales begge disse Meninger paa mindre end 5 Minutter, og jeg har undret mig paa, hvad Slags Ide han havde om Religion. Alt viser, at Vogten er religiøs. Blandt de Membler, som bruges i Logesalen er et Alter, et Tegn paa Gudsordelse. Deres Embedsmænd indbefatter ledende mænd en Prelat, Stoppel eller noget lignende. Paa Alteret ligger Bibelen — ikke altid i de mindre Ordener. Øste udelades disse Ting. Om nogen ønsker at overbevise sig om at de har en religiøs Tro, saa lad hon være tilstede ved en af deres Vægtesmøbler. Det vil bli overbevisende. Og den Maade at finde det ud paa er aaben for alle.

Sørgerne bliver ja: Et deres Religion den sande Religion? eller er den ikke? Det er noget alle Assurance-Vogter har tilfælles. Ørret fjædrer de Tro paa en Gud, som Kristineriet ejer. Hvad Religionsværgs modet angår, saa viser de flart sin Aftomming. Men spørger du, hvem denne Gud er, ja har du et vigtigt Svar. Den bedenske Religion — enkelt Religion — bestjender en Tro paa en Gud. Kristus sagde: „Dive velen trod også og hjælver.“ Saar vi maa ikke mene, at den Ting, at man tror paa en Gud, udgør en sand Tro. Men ingen kommer til Jæderen uden gjenem Sonnen. Jesus Kristus, og voer Jesus Kristus ikke hjældes, der hjældes hellere ikke Jæderen, og der er Jesus Kristus ikke hjælbe. Dette er Bibelens Være. Tre-enigheden som saadan aerkendes i alle af Vogten. Som et Hole indtager disse den samme Stilling til den kristne Kærlige, som de bedenske Religioner gjorde paa Apollernes Tid. Disse Bedninger troede paa en Gud. Ja, de elsket ogsaa sin Religion og sine Guder — de havde hundrede af dem og bilde cultur im velsommen. Saar f. Ets. Athen, da Paulus kom død; der vor et Alter med Indskriften: „Til den usjældige Gud.“ Og da Kristendommen først forstantes, blev det ikke straks mødt med Modstand af de bedenske Religioner. De ønsket den velsommen, glad ved at have noget nut; men de den kristne Religion kom frem med den Paasch, at Kristus alene kan frelse os, da begrundte Ørfolgelsene.

Gaa til disse Ordenet og du kan se hvilken Gud du vil — bare du tror paa en Gud, — og du modtages

med andre Arme. Men sig dem, at enhver har bekjende Kristus, og at de burde aerkende dette, og straks blir der Strid.

De citerer i Ets. Bibelen meget flittig i „The Modern Woodmen“. A deres Ritual er der et Sted i Begravelsesceremonierne, som er taget fra Mat. 15. Det er den berlige Profeti om Opstandelsen og Opstandelseren, i hvilket det fremhøldes, at som alle døde i den første Adam, saa skal og alle leve ved den anden Adam. De citerer en hel Række Vero fra dette lange støpitel, men de hopper over et Vors, og netop det, som hele Verden drejet sig om. Det er Verjet: „Det andet Menneske er Herren af Himmelten.“ (V. 17). Alt det ovrigt er ordret. Kristi Name udelades ikke bare; det maa ikke bruges.

Saa er det og med flere andre Vogter. Vad mig da her tilføie, for at være vrig, at en hel Del af de mindre Organisationer er slappe i sin Disciplin, og ikkent deres Ritual ikke konsekvent det, saa beder de dog øste i Kristi Navn i sine Måder, naar der ingen er, som ejer Indsigelse. Men naar der spøges derom, naar det kommer an paa, hvad de har ret til, saa udelades Kristi Navn. Kan vi gaa med paa det? Kan vi paa nogen Maade få gennem Ringene med dette, enten som Mere eller Andvid, aaben eller hemmeligt? Det siger Nei!“ Det vilde være at fornægte min Herre og Frelser.

#### Vogternes Moral.

I deres religiøse Ceremonier fremhøldes en Morallære, som er god — ikke sandt? Ja, hvis det er de ti Guds Moral, men er det det? Eller er det en Moral, som er indstanset bare til Logebredrene og deres Art? „The Woodmen“ f. Ets. bliver berørt om, at han ikke maa bevisse sin Orden eller sin Kærlige — han mener en „Modern Woodman“. Bare et Ord her om, hvem der er vor Kærlige. Kristus fortalte Parabelen om den barmhertige Samaritan for at vise, hvem vor Kærlige er. Jæderne troede, at deres Venner vor deres Kærlige, og Jesus fortæller dem om ham, som holdt blandt Rovere, og Roveren gif forbi ham. Roveren gif forbi, endelig kommer en viende for vi, og han hjælper ham, og Jesus til siger: „Gaa du hen og ejer lige saa.“

„The Modern Woodmen“ ejer Brug af den Fortælling, og Ordet Kærlige anvendes paa alle som er Medlemmer af Vogten — deres Venner. Et ikke det netop det modsatte af hvad Kristus fremholder som den kristne Moral? Sæt at jeg sagde til min lille Vigle: „Du har mange Stolekommenater, og nu maa du ver-

re meget forsiktig, joa du aldrig lover for Laura, Ella eller Louise.“ Hvad Menning vilde hun saa? Hun vil naturligvis kunde komme saa. „Det synes ikke som om Fader brøder saa om, hvornogen jeg lover for de andre.“ Sagde jeg til min Out: „Nu maa du ikke leve for eller hjælpe fra Jorden.“ Men hon ikke vilde komme til det samme Resultat som min Datter?

Den kristelige Moral, som Kristus gav os, er: „Eller ejer Niender, væligner dem, som ejer forbande, gjøre dem godt, som ejer høde, og beder for dem, som ejer Edet Blad og følgeslaget eder.“ (Matt. 5. 44). Gjør vi godt bare mad vores Beuner, siger han os, at vi ikke er bedre end Hæderingerne. Bibelen larer os sans Moral, og vi kan ikke andet end ansætte „The Modern Woodmen“ Moral som noget andet end Kristi Moral.

#### Modgjærenhed.

„Men de ejer da Modgjærenhed!“ gør de? Hvis de gjør det, hvis det virkelig er Modgjærenhed de ejer, saa lad os være iene til at denne dem, da led hjærligheden til alle Synders Mangfoldighed. Modgjærenhed er guddommelig. Den modtaget um Vogernes hjærlighedsgrader i hvert Tilfælde? Bare de, som har levlig Kroa paa dem, et kroa, som kan bringes for Kælen og tinges igennem. At betale \$1,000 til den Mans Enke, som har betalt Rigtsnetop for dette, er sua ulamdelig Hærlighed, og at holde tilbage en saadan Udbetaling er bedragertif Handling. Vilde du salde en lig Udbetaling Modgjærenhed? Desuden et Ord om Synd, aldrig et Ord om Anger, aldrig et Ord om Nødvendigheden af Kristi Blodsudgudselske for vor Synd, aldrig et Ord om Troen paa Kristus, som Kærens eneste Vej.

I deres hele religiøse Undervisning har jeg aldrig fundet et Ord om Syd, aldrig et Ord om Anger, aldrig et Ord om Nødvendigheden af Kristi Blodsudgudselske for vor Synd, aldrig et Ord om Troen paa Kristus, som Kærens eneste Vej.

Hvænde de udeladt Religionen ganske og ikke rodt ved den, gjort Vogten til blot og bart en Fortningssoffære, vilde min Hovedtanke falde — dog ikke alle; men min Hovedslag vilde være forbi. Maar de taler om et Lid efter dette i Danien og udelader min Kærlige og min Gud, for er det en formel Fortegnelse af min Hætre og Kærlige.

#### Bjælger over idag.

Mange stirrer mener, at det er vist at ignorere dette Vogesværgmaal, men lad mig sige ejer: Vogten vil ikke ignorere Kælen. Jeg tror ikke, at der er nogen Magt i vores Dage mere stærk for Kælen end netop Vogten. Det er vanstrævet af os, at vi træder aabent i Dagen og indtager et fast Standpunkt. Jeg ved det er upopulært; det er altid upopulært at er-

hært om enkelte Undtagelser, men jeg har hørt om ti Vunge jaa mange af det andet Slags, og jeg har altid hørt om Mænd, som har betalt hundrede af Dollars (i et Tilfælde \$1800) til Vogerne, uden at hører han ejer hans Familie sit en Cent. Disse Medlemsfunds havde eaten død ud eller gjort Konkurs.

Det Kærlide, som gjøres af Medlemmer af disse Voger, gjøres det for Barnehjærtigheds Støld eller gjøres det for at fremsætte den enkeltes Belovelse? Spørg dem, som går ind i Vogerne: „Hører du ind for at hjælpe andre eller af egenmægtige Grunde — for at ha noget for dig selv?“ Hører du et sandjærdigt Svar, vil du ingen Grund have til at holde det Godgjærente.

#### Et Liv herrejer.

De lægger et Lid efter dette. Saar gjør Hæderingerne. Hvorledes de kan maa den „Rode Mand“ løftelige Jagtmærker ejer til Storlogen højst oppe eller, som „The Modern Woodmen“ vilde sige, til sin Stabers Hærlighed, unnes at være en vigtig Hærligt med Vogten. Det berører vi den alvorligste Anke mod den. Men Hovedslag mod dem er netop denne Religion de taler om — at de forsvinder lig selv om et evigt Lid uden en Kærlige, bare ved at leve som exemplariske Medlemmer af en saadan Vog. „The Modern Woodmen“ siger, naar han er død, at han er „gaaet ind til sin Stabers evige Hærlighed“, det er det samme, hvad han havde været vor Jordens. Hvad han havde gjort, hvad han havde troet.

I deres hele religiøse Undervisning har jeg aldrig fundet et Ord om Synd, aldrig et Ord om Anger, aldrig et Ord om Nødvendigheden af Kristi Blodsudgudselske for vor Synd, aldrig et Ord om Troen paa Kristus, som Kærens eneste Vej.

Hvænde de udeladt Religionen ganske og ikke rodt ved den, gjort Vogten til blot og bart en Fortningssoffære, vilde min Hovedtanke falde — dog ikke alle; men min Hovedslag vilde være forbi. Maar de taler om et Lid efter dette i Danien og udelader min Kærlige og min Gud, for er det en formel Fortegnelse af min Hætre og Kærlige.

#### Bjælger over idag.

Mange stirrer mener, at det er vist at ignorere dette Vogesværgmaal, men lad mig sige ejer: Vogten vil ikke ignorere Kælen. Jeg tror ikke, at der er nogen Magt i vores Dage mere stærk for Kælen end netop Vogten. Det er vanstrævet af os, at vi træder aabent i Dagen og indtager et fast Standpunkt. Jeg ved det er upopulært; det er altid upopulært at er-

## Pacific Herald

Årlig Ugeblad udgivet af Pacific Lutheran University Association

Entered as second-class matter November 6, 1908, at the post office at Tacoma, Wash., under the Act of March 3, 1879."

Redaktør: Pastor O. J. Ordal,  
912 So. 17th St., Tacoma, Wash.  
Phone Main 4270.

Alt nedstrende Redaktionen af Pacific Herald må nu herefter sendes til Pastor O. J. Ordal.

### Bladet hører

Før Moret .....	75
Før Moret til Canada .....	1.00
Før Moret til Norge .....	1.00

Adresse: Portland, Washington.

Betaling for Bladet bedes sendt til "Pacific Herald," Portland, Wash.

Ruheder til Herald må nu sendes jaa tidlig i ugen at de næste hertil senest Tirsdag. Ruheder som kommer senere kan ikke komme i Bladet den uge.

Derom Abonnenterne ikke kan Bladet regelmæssigt og derom ikke datoen på Adresselappen er korrekt bedes de underrettet os, saa at vi kan rette detaa.

Abonnenter nuo venter to uger paa—

### Adresseforandring.

Møttering paa den "røde Cap" og Begjering om at stanse Bladet.

Vigeledes tager det to uger frem til en Abonnement kan stanse Bladet.

Når Adresseforendring forlanges, behøg at opgive også den gamle Adresse.

Før at udgaa Missie og Dren-deri bedes Abonnenterne venligt om at indsende sin stortingskort i Postkub.

Vil Utdræbene bedes venligt om at sende Bladene til 912 So. 17th St., Tacoma, Wash.

Vi vil henlede Døsernes Opmerksomhed paa Puget Sound's Ungdoms-forbunds Møde Søndag og Mandag den 10de og 11de August. Se Programmet underført i Bladet. Haa-ber mange vil tilhøre Møde i Everett.

### Til Døserne.

Vi vil bede om, at Døserne vil have Tålmodighed med os. Har til at begynde med. Det er ikke saa letter at få tid til at redigere et Blad, naar man har en større Menighed at betjene. Hvor vil dette blive bønna-til, naar arbejdsmarkedet er saa stor, som den er her i Tacoma. Men om

Gud giver Vælde hertil, haaber vi lidt efter lidt at få arbeidet ordnet.

I dette Nummer af Bladet begynder vi en Fortælling, som er meget god. "Det tilsidejatte Barn" børde læses højt for hele Familien. Det er en fortælling Fortælling. Læs den og lad også dine Raboer læse den. Senere haaber vi at være iført til at leve mere gode, lærerærdige Fortællinger. Vi tror, at der er store fordele ved at læse denne Fortælling. Fortællinger vil blive en Del af Pacific Herald's regelmæssige Indhold.

Det er ofte vanskeligt for Familjen at finde gode Fortællinger, som kan læses med Venlighed for alle. Vi vil i dette Simple hjælpe Herald's Familie til at få god, interessant og sund læsning.

Glem nu ikke at læse "Det tilsidejatte Barn." Når du endelig har læst den igjenmen vil du være enig med os, at den er god.

O. J. O.

### Meddelselsliste.

Do jeg nu skal begynde jam Meddeler, er det paa din Blads, at jeg figer noget om det.

Det skal ikke foretages nogen For-andring i Herald's Maal. Det skal fremdeles være Missionsblad. Det skal efter bedste Evne arbeide for Guds Riges Udbredelse især paa Dissemissionsmarkeden. Herald vil derfor høre høje levere Ruheder fra vores Menigheder og Missionsteder. Deraf dette kan ske ved vores Prester og Menighedsfolk at sende os Ruheder ofte. Send dem strofs, medens de har Ruhedens Interesse. Herald's Kord vil for en stor Del bero paa hvor velfaerd Spølerne for Ruheder er. Gør os den store Tjeneste at løse regelmæssige Ruheder.

### Korrespondancer—Kina.

Herald vil gjerne få gode interesa-sante breve. Herald's Læsere bedes om at sende dette ihu. Skriv om det som er af Interesse for Døserne. Til at begynde med vil Herald kunne læse disse breve fra den tidligere Redaktør Pastor O. A. Bjerle. Han har lovet at sende Beretninger fra sin Reise til Kina og har hvert honnør nuet frem til han sende breve. Der skal bringe os nyt fra Kina. Det vilde være godt om alle Døserne vilde anstrengte sig for at få nyt Abonnenter paa Bladet. Alle som har hørt holde Herald og kan talebning til at læse, hvad Pastor Bjerle vil berette.

### Mæska.

Pastor E. Q. Trevig har lovet at sende regelmæssige Bidrag fra Alaska. Det er os en stor Blad af betrage dette. Det kan ikke antages ande Herald's Maal. Det skal ikke blive vanskeligt at få nye Ruheder.

derom man blot vil tage fat nu med en Gang. Desuden er det et godt Præmietilbud. Hjælp Læser, gør Herald denne Dienste. Haf mange nye Ruheder.

Herald vil efter bedste Evne arbeide for at få Guds Riges Fremme hande bet hemme og inde blandt Heden-gerne. Du er interesseret i dette Arbejde. Du vil støtte det. En af de frøttigste Ruheder, hvormaa du kan gjøre dette, er ved at holde en Herold og saa få mange af dine Venner og Raboer som muligt at giøre det samme.

Pacific Herald er Organ for vores Akademie i Portland. Denne Skole har idet det meget godt for Pacific District her, men dermed også for Samfundet i sin Helhed. Herald arbeider for denne Skoles Fremgang. Men Herald er også Organ for Portland Barnehjem. Bladet arbeider håbigh for at hjælpe de forældre-løse. Hvem er det os som ikke er interesseret i Barnehjemmet. Alle frøttige ved, at det er en hellig Pligt og Farret at få være med og arbejde for hjemløse og forældreløse Barn. Etat det Blad som er Organ for vores Barnehjem.

### Misjoberetninger.

Miss Lemnick og Miss Christensen som begge skal rejse til Kina som Missionærer har også lovet at skrive om deres.

Pastor R. A. Larsen og Pastor Bjerle med Familiens rejse først til Europa og over Sibirien til Kina. Miss Lemnick og Miss Christensen rejse derimod vestover over Stillehavet. Herald's Læsere vil derfor få en hjælpen Ryddelse ved at få disse fortællende Rejsefortællinger. Dertil endelig ikke at få nye Ruheder for Bladet strofs. Man vil med Glæde tage Bladet, når du nævner disse fardele som Bladet børder paa.

Guds Rige er dog det som i alt skal fremmes. Hvad enten det er Prese, Beregninger, Betragninger eller Ruheder, han skal det alt henvile til at få nyt fra Kina. Barnetjærtighed og Godbed. Herved være denne Sog Læserne nu det underligste ønsket.

O. J. O.

### Parcilla.

Vi vilde gjerne henlede vores Døseres Opmerksomhed paa Herald's en-samme Treningskord. Som findes andet Sted i Bladet. Den, som med lidt Klart lagte sit, vil i de næste 12 eller flere Abonnementer paa Bladet. Hvis der er dette Treningskord, naar Bedkommende lader den. Præmie han erholder gaa til en eller anden Organisation inden Menigheden.

sosom en Skindforening, Ungdomsforening, Børnehørenting eller lignende.

Van sidste Møde af Stolens Board of Trustees blev det besluttet at folde et specielt Møde af Akademiets Korporation den 19de August for at behandle Spørgsmålet om at tage de forberedende Stridt til en mulig Sammenslutning af Columbia College og Pacific Lutheran Academy. Dette blev gjort i Henhold til en Bajærig fra Columbia Colleges Korporation, der allerede hav valgt en Komite paa syv Mand til at forhandle med os angaaende denne Sog. Det vilde være muligt om alle Korporationens Medlemmer vilde møde op. Kunone findes paa et andet Sted i Bladet.

### Mer I.

Forgrundt af, at der var flere Støtter fra Prof. J. H. Xavier, som vi vilde jaa ind i dette Nummer, vil t. Ets. Fortællingen, "Det tilsidejatte Barn" ikke begynde i dette Nummer. Der er andre Ting, som af samme Grund denne Gang ikke veiste.

Send alle Ruheder til Pacific Herald, care of Puget Sound Posten, Tacoma, Wash.

## Fra vort Virkefelt.

### Tacoma.

Næste Søndag, den 10de August, fejrer Vor Frelsers Renighed, O. J. Ordal Præst. Fest i Point Defiance Park. Festen begynder med Guds-tjeneste paa Engelsk Møllen 11 Før-middag. Stedet, hvor Festen fejres er nær "The Rustic Bridge." Det er Vor Frelsers Renighed sammen med Skindforeningen og de to Ungdomsforeninger, "Concordia" og "Luther Guild," som staar i Spidsen for Festen og indbyder. "Vor-frelsens" Renighed og Skindforening og "Vor-frelsens" Venner, samt alle Venner i Øgen ellers er hjerteligt indbydt. Menigheden serverer kaffe, Kage og Suler seit til alle. De som har bedes om at tage vellydte Madkutter med. Unge og gamle er indbydt.

Der bliver ingen Hjælpedjænse i Kirken denne Søndag.

Mandag denne Uge aflagde Past. O. Høgors os et venligt Besøg. Han har antaget staldet til Syd og Vest Tacoma, som Pastor Bjerles Efter-mand. Pastor Høgors vil tilslutte sig nye stald sidst i denne Maaned. Velkommen og tillykke!

Søndag Østermiddag prædikede Pastor Oedal for første Gang i Skovleiet paa Østiden. Det var en pen tilhørerstafte. Om to Uger til vil der ingen blive Gudstjeneste paa Øst. Hør det bekjendt.

#### Premie Tilbuds.

Den. som inden 1.de September 1913 sender et 12 mne Abonnement paa Herald, til som Præmie kan et prægtig amerikansk eller europæisk Fløj. Det er 8 fods langt og 5 fods bredt, er sort af godt, stærkt Tøjs. (cotton bunting) med faste knøder, som tæler både Sol og Moon. I handelen sælger det fra \$1.00 til \$2.50. Måndesforeninger, Ungdomsforeninger eller andre Organisationer, der gør et vækket og duret Fløj for festlige Anledninger, bude demmed sig af dette særlige Missionstid. Send alle Bestillinger til Pacific Herald, Parkland, Wash.

#### Stanwood, Wash.

Åretværen Menighed afholder sin ørte Missionfest den første Søndag i September. Missionssprederen i Kirken Kl. 11, derved Middag ikke i det frie, og senere Program. Måltidet tilsker til huse, samt Mrs. Theo. Larsen og andre Senere. Måltidet indeholder par ret bedje. Tog Søndag med.

Camas Menighed udgør Offer til Church Extension ved den engelske Gudstjeneste Søndag 10. Aug. Kl. 3 Østermiddag.

Paa Alderbaumshjemmet har man der saa meget Ha, at man ikke findte rumme det. Nere af de gamle Mand har haaret Beskære p. L. Larsen bi med Knudsen. Samlig man vor gamle Ven Dahlor Anderson nævnes som en der har været til stor hjælp ved sin velvillige Tjeneste.

Konfirmander indstivede den første Lørdag i September Kl. 10 i Peoples Union Hall.

Pastor Ejernagel med Familie forbeates her til sidst i August Maaned.

#### Bymissionen.

Pastor Øger og Familie slutter i disse Dage til 4026 Wallingford Av. Telefon North 2823. Husk Foranbringten!

Det vil være ønskelig om Presterne rundtom underretter Bymissionen.

ren jævnart en eller anden dag fra deres Stald eller Sted søger Hospital her i Øren. Det vil være højt en Minde at høje disse. Øbille har fun et par udenhos Vestre underviser Gymnasionen en jævnart Syge og dog har der været mange her i Øres Rø fra vores Menigheder rundtom.

Stalbe en eller anden af vores fristede Familier rundt os ville at tage til sig et lidet Barn funde disse underviste Balte Øst. Uger derom og han vil med Glæde være saadanne beskyttelige.

#### Valley, Wash.

Pastor W. P. Xavier har løbet af værelse paa Højskolen den 1de Søndag i August. Den første Søndag i September holdes den ørte Missionfest. Lad os bringe det først muligt Offer! Det trænges.

#### Parkland, Wash.

Mrs. C. Holmes fra Tacoma bejatte mulig P. G. A. med sin Øst. Mr. Zettem fra R. Daf. Han og hans Hustru er van Rejsere og rejser ofte og Venstre langt Afsten.

Prof. J. M. Clark er nu ankommet og har installeret sig i sit gamle Hjem paa friske Hæls i P. G. A.

Mr. Th. Sternsall kom hjem fra Hospitalset forrige Weekend.

Mrs. A. Deauville sætte Lørdag til Moscou, Idaho, og Mrs. C. Christensen til Wilbur, Wash.

Mr. W. H. Horde, en af Academists Studenter, der et Par år har studeret Dis. ved University of Washington, var børnede forst træffe Konsulstalnigheter forst hos sin Øster fra Østen.

Det Parochialnet glæder der Konkurrenz til Grøning af en ny Øst.

Past. Harstad er ude paa en Missionstur til Minnesot og Oregon.

Mrs. Welch har været eng i den senere Tid.

Høstterminen ved Pacific Lutheran Academy begynder den 2de September. Østen misser dette år for af sine Overlænder, nemlig Anna M. Deauville og Oliva Christensen, der har anlagt Hvid Bl. at virke i Missionens Tjeneste og Anna Hansen, der skal rejse til Østen forst udhænge sig videre i Missif. Af for-

ge Mars næste beholder Østen de følgende: R. J. Dong, J. H. Xavier, P. J. Burden, Anna Heng og Agnes Hogen. Desuden er der ansette nogen uenlig T. M. Dethring, O. J. Stuen, J. M. Clark og Theodore Misen. Prof. Dethring er Graduate i Luther College i Vergas Falls og nælt ved Spokane College. Her har han har arbejdet i flere år. Han har også været engelst. Dethring og Stemann, Song og Knut. De to næste Dag er Prof. Dethring Specialitet og har på studenten givet til at give Missioner ved Østen et stort Opført ved forenede år.

O. J. Stuen var i flere år hos ved Studiemet. I de sidste fem år har han fregetet University of Washington overfor ham i Sommer og med Magister Grade. Han har ikke taget sig ejer Mathematik, Naturvidenskaber og Daf., hvilke han har kommet til at undervise i. Prof. Stuen er kendt som en fardeles Person og dygtig eng. Man der vil blive en Kraft ved Østen.

Prof. J. M. Clark er nu kommet fra Studiemet berude. Det han nævnt var Past. her i fire år. Han er en fardeles Underviser og erfaren Mand. Han er Collegegradueret, har fået Diplom som Absolut fra Missouri University og Grade Master of Accounts fra Rufus Busch's College. Han har desuden taget sig ejer Statistikken og Historie ved Wisconsin University. Neden har han sat her forhåret ham en Cities of the State of Washington, som han agter at udgave i en nære Fremtid. Hans Hovedtag blir Doghøver, kommercial fam. Jævne Historie og Cities.

Mrs. Theodora Affer som er født til at forstå Undervisningen i Billings og Orgellværk, Harmoniere og Blæsfjøjler, har fået sin Uddannelse ved The Chicago Musical College, og har studeret fire år under Prof. W. G. G. Zeebach. Hvis Arts Building, Chicago, fra hvem hun har de bedste Anbefalinger. Hun har også en Lid lang besøgt the Gardner's Normal School for Teachers i Chicago. Med Delebun til Erfaring fra ham deler ikke tilbage, idet han nemlig har undervist tre år ved Lutheran Ladies' Seminary i Red Wing og levt et år ved Wittenberg College i Wittenberg, Minnesot. Prof. G. J. Deauville, forhenværende Underviser ved Wittenberg College og Prof. G. A. Deauville den unvanværede Underviser over både det allerede Østensmest ikke mindst med Denigen til at undervise længre fremstredne Clauser. Prof. Dennis Allen Underviser af Lutheran Ladies' Seminary giber henved og opn. det allerede Bidnesbord.

Med de Vierefæller, Østen nu røder over, for vi trægt indbode vor Lutheriske Ungdom og forstyre den om at Pacific Lutheran Academy kan tilbude dem flere Nordiske end nogen Øste af samme År. Et vedfylsten.

#### Corporationsmode.

Redderman of Pacific Lutheran University Association bedes om at møde i Parkland Kl. 1. Vesterøg Østermiddag den 19. August forst velge en Komite paa et Band til at male et lignende Stemte fra Columbia College. Everett, og forhandle med denne angaaende mulig Sammenlægning af Columbia College og Pacific Lutheran Academy.

R. J. Dong.

#### Payette, Wash.

Under Gudstjenesten den 27de Junii i den nye Lutheriske Kirke her blev Mr. og Mrs. Donges fortrædende Son Lloyd Clarence ved Daaben indlemmet i Jehu Disciples' Kl. Næstrene var Mr. og Mrs. C. B. Jacobson. Mr. og Mrs. G. E. Jacobsen og Miss Raina Villenit.

O. frenig Guld, hvidt Hvidt Wig har været med Vand og Hvidt i dit øjet Glædene Ravn. Hjerte, jeg har mit Ravn med Okne. Holder din Post fristelig. Tror paa dig vel hertelig. Holdet fristeligt!

Sam langvis Besgrave paa vor tidlig Missionstidet her vor Mr. og Mrs. C. P. Young fra Louisville Co. Klum. De er nu Østere hos Mr. og Mrs. G. E. Jacobsen. Mrs. Jacobson er Østernes Søsterdatter. Østebarmen fra Øien har fødested paa nært Dold bat Auledning til at inngående Forstamrene i Vinallupbanen og anstille en jævne Sammenlægning mellem Farung dist og her.

#### Lake Bay, Wash.

Sidste Søndag den 3. Juli havde vi vor Gudstjeneste i Østengen af Østebanet her, da Regnen til Østet var strand af Østebarmighederne ikke var til finde.

Professor Jonas Sende besøger nu som Mittmann sine Bekendte her. De Ruge hadde hilstet Beaufortshab og Venstebud under Østebanerne ved Statsministeriet i Minnesto. Hilstede med Høftefabel!

Det et Par Uger siden havde vor Østebarmeting her et fardeles velstillet Rate paa den ssjonne P. Herren Island, ca. 32 Mil fra Tacoma og 16 Mil fra Olympia. Den

Størrelse er nuant 200 Acre, den eies af en Mand i New York, en Ditlev af Mr. Peyer, der har tilkøbt med den. På vinterstiden er der jo noget ensomt for Mr. og Mrs. Peter og Dagmar, deres eneste Barn, men om sommeren har de ikke haft Besøgende. I Vinter eller tidlig på Våren hadde de et Par Dage et sjældent og hjertet Besøg af Mrs. Peters Søster, Pastor Wagnerske af La Croix Wis. Kirkeveien for disse ensomme Øvere er heller ikke juist af den bekvemmeste, idet de først måtte en halv Mil tilbreds og har ført over tre Mil til Være Boni Skolehus, hvor vi har Gudstjeneste den første Søndag i hver Middag, ofte har vi dog den Glede at se dem der med os, og vi siger dem: Welkommen frende! Dagmar har den samme bei til Skolen, mens hun forsyner den ikke uden i Engdomstilskride.

Næste Mote af Styrkeforeningen indbades af Ungfaren L. Vergeson. Her er altsaa ingen Vorfinde, men Mr. Vergeson har sin Mot og Søster i Kobolag, saa man kan være ubehindret om Beværtningen, den 17. August kl. 2 Etterm. Stem hin alle siger han.

Allrau, Wash.

Mr. P. G. Pederson er efter hjemme efter en langere Tids Besøg i Østen, Kina, Man, Kina, Mot og Søster kom med for at bli her, de har allerede besøgt vor Gudstjeneste i Stolhus 18. Welkommen altid! Den næste Gudstjeneste har vi her Søndag den 10. August. Vi ønsker de nyankomne maatte finde sig hjemme her i dette lunde, vores Sjovietlement baade i borgerlig og i fritlig Henseende.

Jøderne i Rom. . .

Det merefagte israelitiske Samfund i Europa.

Ordet ghetto er dannet af det talundiske Ord Gheto, som beholder Ifondring, og dette er Mælestigheden et meget betydnende Raam paa det forholdsbevidste Jødefolk's indslænkte og ofondrede状况 ved den gule Tiber.

Den romerske ghetto er absolut den merefagte af alle israelitiske Samfund i Europa, netop fordi det er den ældste og fordi Jødefolket ogsaa i historisk Henseende har udspillet sin vigtige Rolle i den gamle Verdens Hovedstad. Heit siden Bonapartes Tid har Jøderne boet i Rom; altsaa i 1800 Åar har den misbrænde Menneskefællestappet og utrettelig forvaret sig og koast flejereas

og Papernes, og det romerske Folks vedvarende Tyranni og deres Haan og Herregård.

Hør i denne af Tiberius'Jumpige og forvisteude Udsug, midt iblandt sine værste Hænder, Romerne, som havde ødelagt Jerusalem for dem og Jesu, som udgir sig for at være Kristi Stattholder paa Jordens, netop her paa det farligste Sted trivedes de; endført de otte og otte blev fortvist, vendte de uopholdelig tilbage og fra Titus's Tid har de lebret Traisterere, det samme Jødefoarter, som de lebte den Dag idag. Skriver en Blodkorrespondent fra Rom.

Under Titus's Helting var det, at Jerusalem's frigjælde Hæmmer og Edelvægelle fundt Sted, og Jødefolket forettes for alle Vinde ud over den græske Verden. En Morske jædelse Strigslæser forte Titus med sig til Rom i sit prægtfulde Triumfzug; en betydelig Del af disse blev henrettet, medens Streiteparten blev sat til at bøsse det mægtige Amphitheater Stadioenum, der rummet som enestaaende 85,000 Tilskuere. Saal godt som alle Jerusalems stærke Mau- og Helligdomsstatte ramte denne Skræt; Triumfzugen var derfor også ud som en veldig Strøm af Guld, Sølv og Elfenbenskunst; men det maatte altsaa blygne ved Side af Tempelrelieferne fra Jerusalem; et Guldbord der vejet mellem 500—6000 sellorat, samt den smukkede Urfelthuse med de fire Smaa Guldkamper, et Symbol paa den hvænde Dags Delighed hos Jøderne; bag dette blev Strigslæsers hæde Øjenland haaret; Det var den hellige Guds Lov.")

\*) Dette maa være en Prælitogelse, for hvad vi ved, blev Arken med Lovens Lawler ikke funden.

Triumfzogen Maal var det sapitolinise Tempel; her blev de færdilige Hærcædere med en Stridske om Hallen og vilket af sine Nøvere træfset hen til den Tarpejisse Klippegrund, hvor de blev hængt ned. Væbne Maade blev forreten de fleste forbrændete bortsette paa den Tid. Alt dette fortæller Jøderne har Guds udvalgte Folk maatte ilde og bære i Krigen, og siden den Tid har de alle levet som et forbundet Folk, i evig Vandringstid rundt omkring paa Jordens.

Jødernes Stjæbue under de senere kejserre er meget dumsel; man ved dog, at efter Hadrian's hæde øde lagt Jerusalem for anden Gang og bandlet med Jødeslaser paa de øvrige Kærligheder, og folgt dem, som man følger Dyr, formerte stodig det isdale Samfund sig i Rom ved sterke overværet et Dødelægelsesvæg, der blev det da til en vis Grad taast, omendført de til al-Gorzo, ved, hvordan Folk er aphid-

ie Tider vil komme til at bli udvist, at det romerske Folks Sud og Misstrø.

Nosævrig har Jøderne i Rom iført et blodig Kortslagelse, som i de øvrige Øer i Europa, naar man undtar det enestaaende Udbud af Jødefødet. Jøderne selv overhændte Jødernes Synagoger, og da Jødiskitten blev indsat i det 12de Kartburn-dred, blev Jøderne i Rom i den første Tid massant behandlet.

Juden Vergilius har Jøderne altid hvillet en betydelig Rolle i Rom. Som Asernes Elegiaene indvældte hos Jøderne i den første Antikke overalt rundt omkring i Verden, selv hos Asriter og Aslere var de meget brugt. Zoischen var den grundlærende og meget velkærlige Skaldiner Samuel Sofiadi Ley den 10des Lang.

Jødernes Lov etablieret altid tidlige-ri af Babus Forbedringer; hele Folket befandt sig derfor stodig i en febril Cphidelse over Gang en nu Være fulde indsatte; snart omstodte nemlig en unaadig Være hvad en noadig havde bestemt og antændt, og gav dem fauledes til pris for en uopberlig løslæsning.

Innævner den 7de bestyret Jøderne og gav dem tilbage Privilejet til otte at kunne præstere som Kappr. en Færtethed, som den føregaaende Være hæde taget fra dem, og befalte desuden, at alle Jøder i den italienske Størkestat skulle betale Starnevældesaf, en Udgift, som Rom's Jøder tidligere hæde maatte bære alene.

Men han som den venetianiske Engen den 1de som hans Efterfølger, han havde de handelsløstne Folk og indstueret efter deres Rettigheder.

Han forbød dem at bo sammen med og omgaans de Kristne, heller ikke til de præstere som Prejet blandt dem; ikke heller var de noedig til at befrie nogen offentlig Stilling og de maatte oldtid bewæge sig udenfor Jødehæretets trange Mure. Allianc, hvad den ene Være bøgade op for det arme Folk, rev den næste hjerterlast ned.

I Widten af det 15de Jahrhundre, de var det, at Pauli den 2des bestemte at give Præg af Jøderne til Jødeforbundet paa de store Væge og Rend i Starnevældstiden. Ikke alene maatte de allerede af Jødernes Prester, hædte i simple, kæleformige Tøj, stridte foran Senatorernes Stænkilde, spottet og hænet af Folket; men ontrædt hæde det isdale Samfund maatte nogen delta i Heste, Kæl og Vælfærdsselskaberne paa Gorzo, han med et lidet Korredsbælte om Hænderne. Den sem har overværet et Dødelægelsesvæg,

jet næsten til Galilæa og forsviger hvært bortførende Tyr med den vildeste Verden og den næste Øjen. Han kan maatte også let foretide sig hvæledes Jøderne i hin bortborte Tid maatte leve en afslægtig og uanerende Spidstrod for det hele hænkle romerske Hell.

I 200 Åar taalbe Jøderne denne Elstandsel indtil de efter gennagte Boner blev udslættet ved et patologisk Edikt fra Clemens den 9de.

Når man lægger ind i Øbetraadens frieste, fattige, lidne Øer, ser man inogdt som hele Verden, som hvælde i Blod og Blæste inde paa Guden, flittig befolktaaet med at jo nu brygde Væver og Tæver, Fættingdom og Glædighed Mæter og Fløget ud af disse brugnude Ansigter og forvanskede Hærtjavler.

—  
Husbibli.

#### Assuranceslogerne og Kirken.

(Forts. fra Side 3.)

liere at Kristi Religion udelukker andre. Maalede var det ikke upopulært overfor Jødelets Øen, da Roma trædte frem for de tolv Stammes og sagde til dem: „Hænder er eder idag, hvem du vil tjene, enten de Guder, eders Hæde paa hin Side Heden tiente, eller Amerikanes Guder, i hvil Venstre er du? Men jeg og mit Gud vil tjene Herren.“ (Rom. 14. 15). Det har hævet stor upopulæret, men Hovedlandshed, og det eneste som det var at gjøre.

Ved mig tilfæde endnu et Ord. Det er taget fra Apolteles Paulus, hvis mægtige Ord er vedtaget i 2 Mec. 6. 14—18:

„Dengen Hr i fremmmed Reg med Mantro! Thi hæd Adversarier har Redskæftighed med Ilse? Da hæd Samfund har Reg med Mæse? Og hvad Overensstemmelser er der mellem Kristus og Petrus? Eller hvad Dekligtsbed har en Troende med en Venstre? Hvad Samføm har Guds Tomvel med Afghader? Thi er den levende Guds Tempel, ligesom Gud har sagt: Jeg vil bo iblandt dem og være blandt dem, og jeg vil være deres Gud, og de skal være mit Folk. Derfor gaar ud fra dem og træffiller eder, siger Herren, og rører ikke noget urent! Og jeg vil annullere eder, og jeg vil være eders Fader, og Thi skal være mine Sønner og døtre. Siger Herren, den almægtige.“

Og vi maatte også og adlyde hans Aarmaning, for det er en hjælpestødt, at Adversarier og en som vil bringe os til et bærende vor Øere og Rester og blive hans sonde Sønner og Døtre.

R. P. X.



**Ben Olsen Co.**Plumbing  
and HeatingMain 222-A 2233  
1130 Commerce Street  
Tacoma Wash.

Phone 6

**CARL O. KITILSEN**

Successor to  
Calhoun, Denny & Ewing  
Real Estate, Insurance, Bonds  
and Loans.  
219 East Yakima Ave.  
North Yakima, Wn.  
Correspondence solicited in  
English and Norwegian.

Phone Main 2233

**PETERSON**  
PHOTOGRAPHERSunday: 11 a. m. to 3 p. m.  
903 Tacoma Avenue**Luther College**En fristelig Skole for Luther.  
Fireskraftig College Kurssø

Fireskraftig Preparatory Kurssø  
Urfarne Ørere — Grundig Undervisning — Samvittighedsfuld Tiljavn — Sudt Udvigende — Gode  
Ufremmede — Billigt Ophold. Graduerter fra anerfærdige Utobe-  
mier og High Schools optages i  
College Department, saaer Sri Uni-  
versitet, kan indhente hvad de mangler  
i Kursus og Latin. — Anledning til  
Undervisning i Sang og Muusik,  
Voofrepung, Shorthand og Type-  
writing. — Send efter Catalog med  
nærmere Oplysninger og Betingelser

**G. A. Prenz, Bestyrer**  
Decorah, Iowa.**PARKLAND MEAT MARKET**H. Berger, Proprietor  
Dealer in

Fresh, Salt and Smoked Meats  
Live Steak of All Kinds  
Bought and Sold

Phone Main 7843-R3

Sæt dem somm overerer i Herold.

**SCANDINAVIAN AMERICAN****BANK**

of Tacoma

ASSETS OVER  
TO MILLIONER DOLLARS11th & Pacific  
Aaben Lørdags Aftenen

4 Procents aarlig Rente  
sættes vi til Spareindskud to Gang  
om Aaret  
begynd nu med \$1.00 eller mere.  
J. E. Chilberg, Pres.; W. H. Pringle,  
V-Pres.; G. Lindberg, V-Pres.; E.  
C. Johnson, Cashier; H. Borg, Ass't  
Cashier; J. F. Visell, Ernest Lister,  
Geo. G. Williamson, Directors.

**The Pacific Lutheran Academy  
AND  
Business College**

Høstterminen ved Akademiet begynder den 23de September. Skriv efter Skolens Katalog.



Located in one of Tacoma's most beautiful suburbs; Modern Equipment; Steam Heat; Electric Light, Large Campus; Excellent Opportunity for Outdoor Exercise; New Gymnasium.

Offers thorough instruction, under efficient and experienced teachers, in all Common, High School, Normal, and Commercial Branches, and Music.

Prepares thoroughly, and in the shortest time possible, for College, for Business, for Teaching, for the Civil Service and for Citizenship.

Eight Courses, suitable classes for all. Special classes for Foreigners. No entrance examinations.

Expenses Low: Tuition, Room, Board and Washing for nine months \$150.00, eighteen weeks \$95.00, nine weeks \$50.00.

Send for catalogue.

Address N. J. HONG, Principal  
Parkland, Wn.**Norsk Begravelses Bureau****P. Oscar Storlie**

Bedste Betjening til rimelige  
Priser.

Embalmer og Dameassistent

Telefon: Main 1122 So. Tacoma

**DRS. DOERRER & BLODGETT****DENTISTS**

1156 Pacific Avenue Room 206

Tel. Main 4551

Tacoma Wash.

**Lien's Pharmacy**

Blundinavill Apothek.

Ole B. Lien Harry B. Selvig

DRUGS, CHEMICALS,

TOILET ARTICLES,

Recepter udbyldes nogenhver

M. 7314 1101 Tacoma Ave

**Berglund Bros.  
Kaffehus**

Bedste Sort Kaffe i Byen med Fløde,  
Bakker og Rager for

**bare 5 Cents**

1305 Commerce St. Tacoma

Oplag fra Luther Publ. House.

**Steamship Agency**

Sælges på alle første klasse  
linjer

**VISELL & EKBERG**

1321 Pacific Ave.

**C. O. Lynn Co.**

Skandinavisk Begravelsesbureau

910-912 Syd Tacoma Ave.

Tacoma, Wash.

Main 7745

A-4745

John Holleque W. R. Thomas  
**PARKLAND MERCANTILE  
COMPANY**

Gen'l Merchandise, Groceries,  
Hardware, Hay, Grain, Feed  
Main 7483-J3 Parkland, Wn.

**\$15**

Take Elevator and Save \$10  
Largest Display of Clothes at  
One Price in Tacoma

**\$15**ONE PRICE  
ALWAYS

Herbst \$15 Suits are Ground-  
Floor-Store \$25 Values  
No High Rents

**Herbst Clothes Shop.****CLOTHES SHOP**2nd Floor National Realty Bldg.  
Tacoma**\$15**

Phone Main 7220

**CARL B. HALLS**

Norsk Advokat

408 Lyon Building  
Third & James Seattle, Wn.**Anthony M. Arntson****NORSK ADVOKAT**

614-5-6 Fidelity Bldg.

Phone Main 6305

Tacoma Wash.

**JNO. W. ARCTANDER****& C. JACOBSEN****NORSKE ADVOKATER**

501-5 Lyon Bldg. Seattle

**DR. J. L. RYNNING**

Norsk Læge

French Block, 11th and Pacific Av.  
Kontor Timer—2 till 4 Hftm. Om  
Søndagene Ifølge Aftale  
Mn. 7471 Res. Mn. 7866 J-1  
Tacoma Wash.

**Dr. C. Quevli**

Behandler Sygdomme i  
Øren, Næse, Hals og Bryst.  
Kontortid Kl. 1—5 e. m.  
Mandag, Onsdag og Lørdag ogsaa  
Kl. 7—8 e. m.  
Kontor: 1818 Realty Bldg.

**DR. HYSLIN**

Office 1201-5 Fidelity Bldg.  
Hours—11 to 12 A. M., 2 to 4 P. M.  
Evenings 7:30 to 8:30  
Sundays 10 to 11 A. M.  
Phone Main 400  
Residence 924 No. 1 St. Main 935  
House calls made preferably out-  
side of office hours.

**J. W. RAWLINGS, D. D. S.**  
**H. D. RAWLINGS, D. D. S.**  
**A. K. STEBBINS, D. D. S.**

Tandlæger

507 Realty Bldg.  
Telephone Main 5195  
Tacoma, Wash.